

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 30. Dezember 1944.

141. Stück.

Preis: K 2'60.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 30. prosince 1944.

Cena: K 2'60.

Částka 141.

Inhalt: (289—292.) 289. Verordnung zur Abänderung der Verfügung des Ständigen Ausschusses vom 16. November 1938, Slg. Nr. 291, über die Enteignung und gewisse andere Maßnahmen zu Zwecken des wirtschaftlichen Umbaus des Staates oder der vorübergehenden wirtschaftlichen Sicherstellung der arbeitslosen Personen. — **290.** Verordnung, womit die Regierungsverordnung vom 17. April 1941, Slg. Nr. 254, zur Bekämpfung übertragbarer Krankheiten geändert wird. — **291.** Verordnung über einige weitere Maßnahmen auf dem Gebiet des Genossenschaftsrechts (Erste Verordnung zur Durchführung des totalen Kriegseinsatzes im Bereiche des Genossenschaftsrechts im Protektorat Böhmen und Mähren). — **292.** Verordnung über weitere Vereinfachungen in der öffentlich-rechtlichen Sozialversicherung.

Obsah: (289.—292.) 289. Nařízení, jímž se mění opatření Stálého výboru ze dne 16. listopadu 1938, Sb. č. 291, o vyvlastnění a o některých jiných opatřeních k účelům hospodářského přebudování státu nebo dočasného hospodářského zajištění nezaměstnaných osob. — **290.** Nařízení, kterým se mění vládní nařízení ze dne 17. dubna 1941, Sb. č. 254, o potírání přenosných nemocí. — **291.** Nařízení o některých dalších opatřeních v oboru společenského práva (První nařízení k provedení totálního válečného nasazení v oboru společenského práva v Protektorátu Čechy a Morava). — **292.** Nařízení o dalším zjednodušení ve veřejnoprávním sociálním pojištění.

289.

Regierungsverordnung vom 27. Dezember 1944

zur Abänderung der Verfügung des Ständigen Ausschusses vom 16. November 1938, Slg. Nr. 291, über die Enteignung und gewisse andere Maßnahmen zu Zwecken des wirtschaftlichen Umbaus des Staates oder der vorübergehenden wirtschaftlichen Sicherstellung der arbeitslosen Personen.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

Vládní nařízení

ze dne 27. prosince 1944,

jímž se mění opatření Stálého výboru ze dne 16. listopadu 1938, Sb. č. 291, o vyvlastnění a o některých jiných opatřeních k účelům hospodářského přebudování státu nebo dočasného hospodářského zajištění nezaměstnaných osob.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (Sb. č. 330) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

Art. I.

Die Verfügung des Ständigen Ausschusses Slg. Nr. 291/1938 wird, wie folgt, abgeändert:

1. In den §§ 12 und 13 werden die Worte „zur vorübergehenden wirtschaftlichen Sicherstellung der arbeitslosen Personen“ durch die Worte „zu einem der im § 1 angeführten Zwecke“ ersetzt.

2. Im § 18, Abs. 1, werden die Worte „bis zum Ende des Jahres 1944“ durch die Worte „bis zum Ende des Jahres 1950“ ersetzt.

Art. II.

Diese Verordnung tritt am 1. Tage nach der Verlautbarung in Kraft; sie wird vom Minister des Innern im Einvernehmen mit den übrigen Mitgliedern der Regierung durchgeführt.

Für den Staatspräsidenten:

Dr. Krejčí m. p.,

zugleich als Vorsitzender der Regierung und Justizminister.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

Der Minister für Wirtschaft und Arbeit:

Dr. Bertsch m. p.

Der Minister für Schulwesen und Minister für Volksaufklärung:

Moravec m. p.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:

In Vertretung des Ministers:

Dr. Hunecke m. p.

Der Minister für Verkehr und Technik:

Dr. Kamenický m. p.

Der Finanzminister:

Dr. Kalfus m. p.

čl. I.

Opatření Stálého výboru Sb. č. 291/1938 se mění takto:

1. V §§ 12 a 13 se slova „k dočasnému hospodářskému zajištění nezaměstnaných osob“ nahrazují slovy „k některému z účelů uvede-
ných v § 1“.

2. V § 18, odst. 1 se slova „do konce roku 1944“ nahrazují slovy „do konce roku 1950“.

čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti 1. dne po vyhlášení; provede je ministr vnitra v dohodě s ostatními členy vlády.

Za státního presidenta:

Dr. Krejčí v. r.,

zároveň jako předseda vlády a ministr spravedlnosti.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

Ministr hospodářství a práce:

Dr. Bertsch v. r.

Ministr školství a ministr lidové osvěty:

Moravec v. r.

Ministr zemědělství a lesnictví:

V zastoupení ministra:

Dr. Hunecke v. r.

Ministr dopravy a techniky:

Dr. Kamenický v. r.

Ministr financí:

Dr. Kalfus v. r.

290.

**Regierungsverordnung
vom 30. Dezember 1944,**

womit die Regierungsverordnung vom 17. April 1941, Slg. Nr. 254, zur Bekämpfung übertragbarer Krankheiten geändert wird.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. De-

**Vládní nařízení
ze dne 30. prosince 1944,**

kterým se mění vládní nařízení ze dne 17. dubna 1941, Sb. č. 254, o potírání přenosných nemocí.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (Sb. č. 330) ve znění na-